

RAZER

KRAKEN X LITE

WHAT'S INSIDE

- Razer Kraken X Lite gaming headset
- Audio / mic splitter extension cable
- Important Product Information Guide

WHAT'S NEEDED

Audio usage

- Devices with 3.5 mm audio jack

Audio / mic splitter extension cable usage

- Devices with separate 3.5 mm audio and microphone jacks

Audio + microphone usage

- Devices with 3.5 mm audio + mic combined jack*

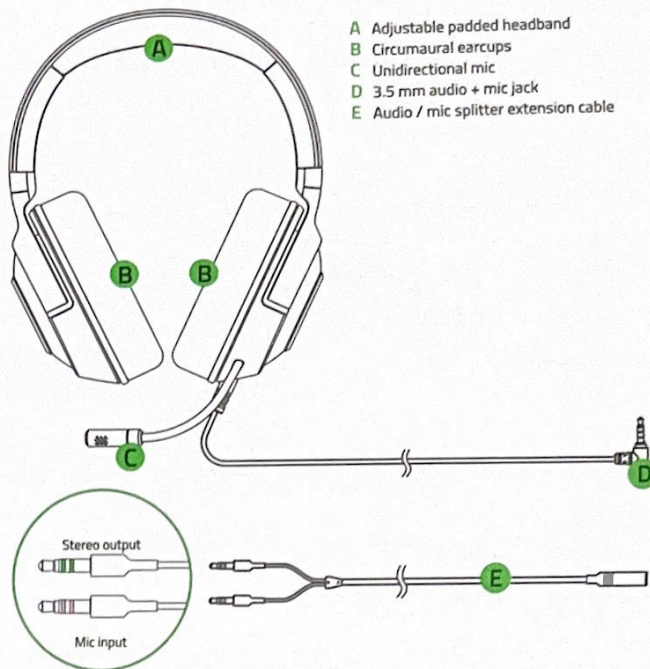
*Compatible with PC/Mac/Nintendo Switch/PS4/Xbox One (Xbox One Stereo Adapter may be required, purchased separately)

LET'S GET YOU COVERED

You've got a great device in your hands complete with a 2-year limited warranty coverage. Now maximize its potential and score exclusive Razer benefits by registering at razerid.razer.com



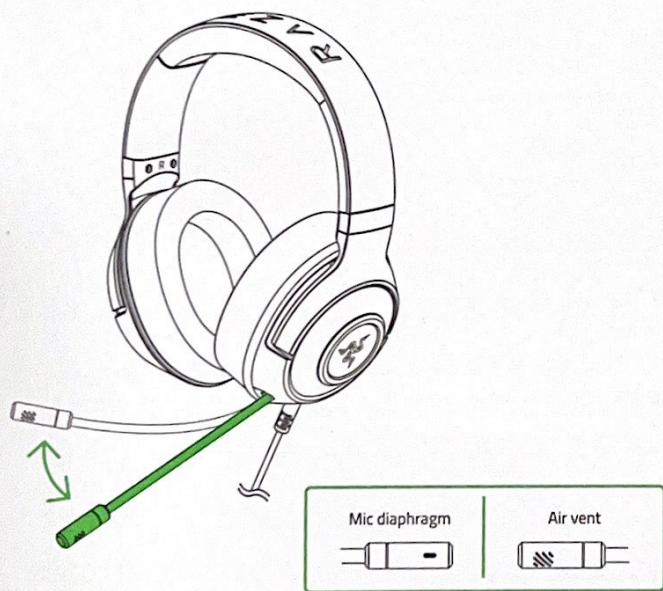
EXPLORING YOUR HEADSET



GETTING STARTED

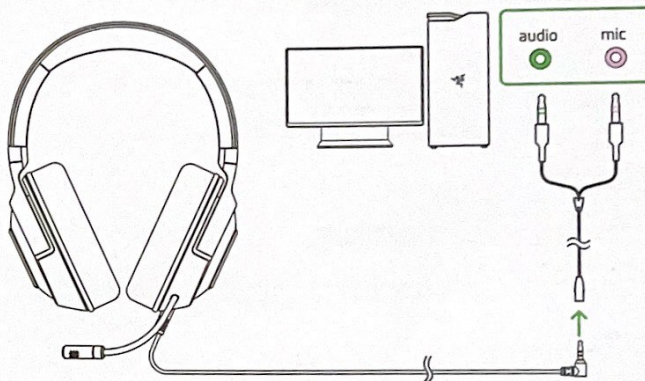
1. USING THE MIC

Bend the mic until it is parallel to your mouth. Make sure the mic diaphragm is in front and the air vent is facing away from your mouth.



2. USING THE AUDIO / MIC SPLITTER EXTENSION CABLE

The splitter adapter that comes with the package is designed for use with computers equipped with separate audio output and microphone input jacks.



3. EXTENDING YOUR HEADSET'S LIFESPAN

We recommend stretching the headset gently apart before placing them over your head to minimize headband stress. However, please avoid overstretching the headset beyond its technical limits



4. ACTIVATE THE 7.1 SURROUND SOUND

Experience accurate positional sound that's specifically designed for games, movies, and music. Be sure to use the activation code included in the packaging or visit razer.com/7.1-surround-sound to learn more

Please refer to the Online Master Guide at support.razer.com for in-depth instructions on how to configure and use your Razer Kraken X Lite.

PORTUGUÊS (BR)

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Headset para jogos Razer Kraken X Lite
- Cabo de extensão divisor de áudio/microfone
- Guia de informações importantes do produto

DO QUE VOCÊ PRECISA

USO EM ÁUDIO

- Dispositivos com conector de áudio de 3,5 mm

USO DO CABO DE EXTENSÃO DIVISOR DE ÁUDIO/MICROFONE

- Dispositivos com conectores separados de áudio e microfone de 3,5 mm

USO EM ÁUDIO + MICROFONE

- Dispositivos com conector combinado de áudio + microfone de 3,5 mm*

*Compatível com PC/Mac/Nintendo Switch/PS4/Xbox One (pode ser necessário um Adaptador Estéreo para Xbox One, adquirido separadamente)

EXPLORANDO O SEU HEADSET

- A. Tiara acolchoada ajustável
- B. Conchas auriculares circum-aurais
- C. Microfone unidirecional
- D. Conector de áudio + microfone de 3,5 mm
- E. Cabo de extensão divisor de áudio/microfone

NÓS LHE DAMOS COBERTURA

Você tem um ótimo dispositivo em mãos, com garantia limitada e uma cobertura de 2 anos. Agora, maximize o seu potencial e ganhe benefícios exclusivos da Razer registrando-se em razerid.razer.com

PRIMEIROS PASSOS

USANDO O MICROFONE

Dobre o microfone até que ele esteja paralelo à sua boca. Certifique-se de que o diafragma do microfone está na frente e a abertura de ventilação está virada para o lado oposto da sua boca.

USANDO O CABO DE EXTENSÃO DIVISOR DE ÁUDIO/MICROFONE

O cabo de extensão divisor de áudio/microfone incluído no pacote foi projetado para uso em computadores equipados com conectores de saída de áudio e entrada de microfone separados.

AUMENTANDO A VIDA ÚTIL DO HEADSET

Para minimizar a tensão na tampa, recomendamos que o headset seja aberto com cuidado antes de ser posicionado em volta da cabeça. No entanto, evite esticá-lo além dos limites técnicos suportados.

SOM SURROUND 7.1

Vivencie um áudio posicional preciso especificamente projetado para jogos, filmes e música no PC. Não se esqueça de utilizar o código de ativação incluído na embalagem, ou visite razer.com/7.1-surround-sound para saber mais.

Consulte o Guia Principal Online em support.razer.com para obter instruções aprofundadas sobre como configurar e utilizar o Razer Kraken X Lite.

ESPAÑOL

CONTENIDO

- Auriculares para juegos Razer Kraken X Lite
- Cable de extensión/divisor de audio y micrófono
- Guía de información importante del producto

REQUISITOS

USO DE AUDIO

- Dispositivos con conector de audio de 3,5 mm

USO DE CABLE DE EXTENSIÓN/DIVISOR DE AUDIO Y MICRÓFONO

- Dispositivos con conectores de audio y micrófono de 3,5 mm independientes

USO DE AUDIO Y MICRÓFONO

- Dispositivos con conector combinado audio + micrófono de 3,5 mm*

*Compatible con PC/Mac/Nintendo Switch/PS4/Xbox One (puede ser necesario un adaptador estéreo Xbox One; se vende por separado)

DESCUBRE TUS AURICULARES

- A. Diadema ajustable acolchada
- B. Auriculares circumaurales
- C. Micrófono unidireccional
- D. Conector de audio y micrófono de 3,5 mm
- E. Cable de extensión/divisor de audio y micrófono

NO TE PIERDAS NADA

Tienes un dispositivo increíble en tus manos; complétalo con cobertura de garantía limitada de 2 años. Aprovecha todo su potencial y consigue ventajas exclusivas de Razer registrándolo en razerid.razer.com

PRIMEROS PASOS

USO DEL MICRÓFONO

Dobla el micrófono hasta que quede situado frente a la boca. Asegúrate de que el diafragma del micrófono quede situado

delante de la boca y de que el orificio de ventilación apunte en dirección opuesta a la boca.

USO DEL CABLE DE EXTENSIÓN/DIVISOR DE AUDIO Y MICRÓFONO

El cable de extensión/divisor de audio y micrófono incluido en el paquete está diseñado para usarse con equipos que dispongan conectores independientes para salida de audio y entrada de micrófono.

AMPLIACIÓN DE LA VIDA ÚTIL DE LOS AURICULARES

Recomendamos abrir y extender suavemente los auriculares antes de colocarlos sobre la cabeza para minimizar la tensión de la diadema. No obstante, evita extender los auriculares más allá de sus límites técnicos.

SONIDO ENVOLVENTE 7.1

Experimenta un audio posicional de precisión que está diseñado específicamente para juegos, películas y música en el PC. Asegúrate de usar el código de activación incluido en el paquete o visita razer.com/7.1-surround-sound para obtener más información.

Consulta la guía principal en línea en support.razer.com para consultar instrucciones detalladas sobre la configuración y el uso de Razer Kraken X Lite.

РУССКИЙ

СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА

- Игровая гарнитура Razer Kraken X Lite
- Удлинительный/разделительный аудио-/микрофонный кабель
- Важная информация о продукте

ЧТО НЕОБХОДИМО

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЛЯ ПРОСЛУШИВАНИЯ АУДИО

- Устройства с разъемом аудио 3,5 мм

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УДЛИНИТЕЛЬНОГО/РАЗДЕЛИТЕЛЬНОГО АУДИО-/МИКРОФОННОГО КАБЕЛЯ

- Устройства с раздельным разъемом аудио 3,5 мм и разъемом для микрофона

ПРОСЛУШИВАНИЕ АУДИО И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРОФОНА

- Устройства с комбинированным разъемом 3,5 мм для аудио и микрофона*

*Совместимость с ПК, Mac, Nintendo Switch, PS4, Xbox One (может потребоваться использование приобретаемого отдельно стереоадаптера для Xbox One)

ОБЗОР ГАРНИТУРЫ

- A. Регулируемое оголовье с мягкой подкладкой
- B. Полноразмерные чашки наушников
- C. Однонаправленный микрофон
- D. Комбинированный аудио- и микрофонный разъем 3,5 мм
- E. Удлинительный/разделительный аудио-/микрофонный кабель

ПОРА ПОЗАБОТИТЬСЯ О ГАРАНТИИ

В ваших руках великолепное устройство, дополненное ограниченной гарантией на 2 года. Зарегистрировавшись по адресу razerid.razer.com, вы сможете максимально расширить функционал устройства и получить эксклюзивные преимущества от Razer.

НАЧАЛО РАБОТЫ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРОФОНА

Согните микрофон так, чтобы он оказался параллельно вашему рту. Убедитесь, что диафрагма микрофона обращена к вам, а вентиляционное отверстие — от вас.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УДЛИНИТЕЛЬНОГО/РАЗДЕЛИТЕЛЬНОГО АУДИО-/МИКРОФОННОГО КАБЕЛЯ

Поставляемый в комплекте удлинительный/разделительный аудио-/микрофонный кабель предназначен для использования с компьютерами, оснащенными отдельными разъемами для аудиовыхода и входа микрофона.

КАК ПРОДЛИТЬ СРОК СЛУЖБЫ ГАРНИТУРЫ

Рекомендуем аккуратно растянуть чашечки в стороны, прежде чем надевать гарнитуру. Это поможет уменьшить нагрузку на конструкцию. Старайтесь не растягивать оголовье слишком сильно.

ОБЪЕМНЫЙ ЗВУК 7.1

Эти наушники позволят насладиться точным позиционным звуком, они специально созданы для игр, фильмов и музыки, воспроизводимых на компьютере. Воспользуйтесь кодом активации, который прилагается в комплекте поставки, или посетите веб-сайт razer.com/7.1-surround-sound для получения дополнительной информации.

Чтобы получить подробные инструкции по настройке и использованию Razer Kraken X Lite, воспользуйтесь главным интерактивным руководством на веб-сайте support.razer.com.

POLSKI

W KOMPLEKcie

- Zestaw słuchawkowy dla graczy Razer Kraken X Lite
- Rozdzielacz audio/mikrofon
- Przewodnik Ważne informacje o produkcie

CO JEST POTRZEBNE

KORZYSTANIE ZE SŁUCHAWEK

- Urządzenia ze złączem audio Jack 3,5 mm

KORZYSTANIE Z ROZDZIELACZA AUDIO/MIKROFON

- Urządzenia z oddzielnym gniazdem Jack 3,5 mm audio i mikrofonowym

KORZYSTANIE ZE SŁUCHAWEK I MIKROFONU

- Urządzenia z gniazdem Jack 3,5 mm typu combo (audio + mikrofon)*

*Kompatybilne z PC/Mac/Nintendo Switch/PS4/Xbox One (może być wymagany Adapter Stereo Xbox One, dostępny osobno)

POZNAWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

- A. Regulowany, wyścielany pałąk
- B. Konstrukcja wokółuszna
- C. Mikrofon jednokierunkowy
- D. Przycisk wyłączania mikrofonu
- E. Pokrętko głośności
- F. Wtyczka Jack 3,5 mm audio + mikrofon
- G. Rozdzielacz audio/mikrofon

MAMY DLA CIEBIE COŚ JESZCZE

Masz w rękach wspaniałe urządzenie objęte 2-letnią ograniczoną gwarancją. Teraz zmaksymalizuj jego potencjał i poznaj wyjątkowe korzyści oferowane przez firmę Razer, rejestrując się pod adresem razerid.razer.com

JAK ZACZĄĆ

KORZYSTANIE Z MIKROFONU

Zegnij mikrofon tak, aby ustawić go równolegle do ust. Membrana mikrofonu powinna być skierowana w stronę ust, a otwór wentylacyjny — na zewnątrz.

KORZYSTANIE Z POKRĘTKA REGULACJI GŁOŚNOŚCI

Obracaj pokrętkę regulacji głośności tak, jak pokazano na ilustracji, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

KORZYSTANIE Z PRZYCISKU WYŁĄCZANIA MIKROFONU

Naciśnij przycisk wyłączania mikrofonu, aby wyłączyć lub włączyć mikrofon.

KORZYSTANIE Z ROZDZIELACZA AUDIO/MIKROFON

Rozdzielacz audio/mikrofon dołączony do zestawu przeznaczony jest do stosowania z urządzeniami wyposażonymi w osobne wyjście audio Jack i osobne wejście mikrofonowe.

WYDŁUŻANIE OKRESU EKSPLOATACJI ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Przed założeniem zestawu słuchawkowego na głowę zalecamy delikatnie go rozciągnąć, co zmniejszy napięcie pałąka. Nie należy jednak rozciągać go nadmiernie, przekraczając ograniczenia konstrukcyjne.

DŹWIĘK SURROUND 7.1

Zanurz się w dźwięku pozwalającym precyzyjnie określić położenie obiektów na scenie za pomocą zestawu przeznaczonego specjalnie do gier, filmów i muzyki na komputerach PC. Użyj kodu aktywacyjnego dodanego w opakowaniu lub odwiedź stronę razer.com/7.1-surround-sound, aby uzyskać więcej informacji.

Szczegółową instrukcję konfiguracji i obsługi zestawu słuchawkowego Razer Kraken X Lite znajdziesz w Przewodniku podstawowym dostępnym online pod adresem support.razer.com.

УКРАЇНСЬКА

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Ігрова гарнітура Razer Kraken X Lite
- Подовжувальний розділовий кабель для аудіовиходу та мікрофона
- Важлива інформація про пристрій

ВИМОГИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ПРОСЛУХОВУВАННЯ ЗВУКУ

- Пристрій з аудіорозміром 3,5 мм

ВИКОРИСТАННЯ ПОДОВЖУВАЛЬНОГО РОЗДІЛОВОГО КАБЕЛЯ ДЛЯ АУДІОВИХОДУ І МІКРОФОНА

- Пристрій з окремим аудіорозміром 3,5 мм і розміром для мікрофона

ПРОСЛУХОВУВАННЯ ЗВУКУ • ВИКОРИСТАННЯ МІКРОФОНА

- Пристрій з комбінованим розміром 3,5 мм (аудіовихід + мікрофон)*

* Сумісність з ПК, Mac, Nintendo Switch, PS4, Xbox One (для Xbox One може знадобитися стереоадаптер, який продається окремо)

ЗНАЙОМСТВО З ГАРНІТУРОЮ

- A. Регулювання оголів'я з м'якою підкладкою
- B. Навушники охолоджувального типу
- C. Односпрямований мікрофон
- D. Комбінований розмір 3,5 мм (аудіовихід + мікрофон)
- E. Подовжувальний розділовий кабель для аудіовиходу та мікрофона

ЧАС ПОДБАТИ ПРО ГАРАНТІЮ

Ви придбали чудовий пристрій, який захищено обмеженою гарантією строком на 2 роки. Тепер саме час зареєструвати його на веб-сайті razerid.razer.com, щоб скористатися всіма його можливостями й отримати доступ до виняткових пропозицій Razer.

ПОЧАТОК РОБОТИ

ВИКОРИСТАННЯ МІКРОФОНА

Зігніть мікрофон так, щоб він був розташований паралельно до вашого рота. Переконайтеся, що мікрофон обернено до діафрагми до вас, а вентиляційний отвір — у протилежний бік від вашого рота.

ВИКОРИСТАННЯ ПОДОВЖУВАЛЬНОГО РОЗДІЛОВОГО КАБЕЛЯ ДЛЯ АУДІОВИХОДУ ТА МІКРОФОНА

Подовжувальний розділовий кабель для аудіовиходу та мікрофона, який входить до комплекту постачання, призначено для використання з комп'ютерами, оснащеними окремими розмірами для аудіовиходу та входу мікрофона.

ЯК ПОДОВЖИТИ ТЕРМІН РОБОТИ ГАРНІТУРИ

Перед наданням гарнітури рекомендується обережно розвести амбушюри у сторони. Це допоможе зменшити навантаження на конструкцію. Однак не слід розтягувати гарнітуру надто сильно.

ОБ'ЄМНИЙ ЗВУК 7.1

Завдяки нашій спеціальній технології ви зможете насолоджуватися точно позиціонованим звуком під час гри, перегляду фільмів і прослуховування музики на комп'ютері. Обов'язково ознайомтеся з додатковою інформацією — для цього скористайтесь кодом активації, який надіється разом із пристроєм, або перегляньте веб-сторінку razer.com/7.1-surround-sound.

Детальні вказівки щодо налаштування та використання Razer Kraken X Lite див. в Основному інтерактивному посібнику на веб-сайті support.razer.com.

SAFETY AND MAINTENANCE

SAFETY GUIDELINES

In order to achieve maximum safety while using your Razer Kraken X Lite, we suggest that you adopt the following guidelines:

Should you have trouble operating the device properly and troubleshooting does not work, unplug the device and contact the Razer hotline or go to support.razer.com for assistance. Do not take apart the device (doing so will void your warranty) and do not attempt to operate it under abnormal current loads.

Keep the device away from liquid, humidity or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). Should the temperature exceed this range, unplug and/or switch off the device in order to let the temperature stabilize to an optimal level. The device isolates external ambient sounds even at low volumes, resulting in lowered awareness of your external surroundings. Please remove the device when engaging in any activity that requires active awareness of your surroundings.

Listening to excessively loud volume over an extended period of time can damage your hearing. Furthermore, legislation of certain countries permits only a maximum sound level of 86dB for 8 hours a day. We therefore recommend that you reduce the volume to a comfortable level when listening for prolonged periods of time. Please, take good care of your hearing.

MAINTENANCE AND USE

The Razer Kraken X Lite requires minimum maintenance to keep it in optimum condition. Once a month we recommend you unplug the device and clean it using a soft cloth or cotton swab to prevent dirt buildup. Do not use soap or harsh cleaning agents.

REGULATORY & COMPLIANCE INFORMATION

FCC NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

For more information, refer to the online help system on razer.com

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

NOTICE FOR CANADA

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

as set out in the radio interference regulations of Industry Canada. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of Industry Canada.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par Industrie Canada.

TÜRKÇE

İçerik

- Razer Kraken X Lite Oyuncu Kulaklığı
- Ses / mikrofon ayrıca uzatma kablosu
- Önemli Ürün Bilgilendirme Rehberi

GEREKENLER

SES KULLANIMI

- Çihazlar 3.5 mm ses girişine sahip olmalıdır

SES / MİKROFON AYIRICI UZATMA KABLOSU

- Çihazlar 3.5 mm ses ve mikrofon girişine sahip olmalıdır

SES + MİKROFON KULLANIMI

- Çihazlar 3.5 mm ses ve mikrofon kombinasyonlu girişe sahip olmalıdır*

* PC / Mac / Nintendo Switch / PS4 / Xbox One ile uyumlu (Xbox One için Stereo Adaptör gerekli olabilir, ayrıca satın alınabilir)

KULAKLIĞINIZI KEŞFEDİN

- A. Ayarlanabilir pedyle kafa bandı
- B. Kulaklığınız dışını tamamiyle saran kulak bantları
- C. Tek yönlü mikrofon
- D. 3.5 mm ses ve mikrofon çıkışı
- E. Ses / Mikrofon ayrıca uzatma kablosu

SİZİ KORUYORUZ

Elinizde, 2 yıllık sınırlı garanti kapsamında olan harika bir cihaz bulunuyor. Şimdi potansiyelinizi en üst seviyeye çıkartın ve razerid.razer.com sitesine kaydolarak özel Razer avantajlarını elde edin

BAŞLANGIÇ

MİKROFON KULLANIMI

Mikrofonu, ağzınıza paralel kalacak şekilde gelene kadar bükerek ayarlayın. Mikrofon diyaframının önde ve havalandırma deliğinin ağzınızdan uzağa baktığından emin olun.

SES TEKERİNİN KULLANIMI

Ses düzeyini yükseltmek ve düşürmek için ses tekeri şeklideki gibi kullanın.

MİKROFON KAPATMA DÜĞMESİNİN KULLANIMI

Mikrofonu açıp kapatmak için düğmeyi kullanın.

SES / MİKROFON AYIRICI UZATMA KABLOSUNUN KULLANIMI

Paket ile birlikte gelen ses / mikrofon ayrıca uzatma kablosu, ayrı ses çıkışı ve mikrofon girişi bulunan bilgisayarlara kullanın için tasarlanmıştır.

KULAKLIĞINIZIN KULLANIM ÖMRÜNÜ UZATIN

Kafa bandının esnekliğini en aza indirmek için, başınızın üzerine yerleştirmeden önce kulaklığı hafifçe ayarmanız öneririz. Bununla birlikte, lütfen kulaklığı, teknik sınırlarının ötesine geçmekten kaçın.

7.1 SURROUND SES

PC'deki oyunlar, filmler ve müzik için özel olarak tasarlanmış doğru konumlu sesi yaşıyın. Ambalajda yer alan aktivasyon kodunu kullandığınızdan emin olun veya daha fazla bilgi için razer.com/7.1-surround-sound adresini ziyaret edin.

Razer Kraken X Lite cihazınız nasıl yapılandırılacağı ve kullanılacağı konusunda ayrıntılı talimatlar için, lütfen support.razer.com adresindeki Çevrimiçi Kullanım Kılavuzuna bakın.



STATEMENT OF COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE

ENGLISH

STATEMENT OF COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE

Hereby, Razer (Europe) GmbH, declares that this Razer Kraken X Lite is in compliance with the requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU and 2015/863/EU

ESPAÑOL

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA DE LA UE

Por medio de la presente Razer (Europe) GmbH declara que el Razer Kraken X Lite cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/30/EU y 2015/863/EU

PORTUGUÊS

DIRECTIVA DA UE COM DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Razer (Europe) GmbH declara que este Razer Kraken X Lite está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/30/EU e 2015/863/EU

POLSKI

OGŁOSZENIE O ZGODNOŚCI Z DYREKTYWĄ UE

Niniejszym Razer (Europe) GmbH oświadcza, że Razer Kraken X Lite jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/30/EU i 2015/863/EU

УКРАЇНСЬКА

ЗАВЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ДИРЕКТИВАМ ЕС

Цим компанія Razer (Europe) GmbH заявляє, що продукт Razer Kraken X Lite відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директив 2014/30/EU та 2015/863/EU.

The full Declaration of Conformity can be requested via the following:

Company: Razer (Europe) GmbH

Address: Essener Bogen 23, 22619 Hamburg, Germany

E-mail: compliance@razer.com



WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT INFORMATION

ENGLISH

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

KRAKEN X LITE

RAZER

ESPAÑOL

Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de desecho)

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

PORTUGUÊS

Eliminação Correta Deste Produto (Resíduo de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos)

Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

POLSKI

Prawidłowe usuwanie produktu (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że produkt po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

УКРАЇНСЬКА

Правильна утилізація продукту (Утилізація відпрацьованого електронного та електричного обладнання)
(Застосовується у країнах Євросоюзу та інших країнах Європи, де діють системи роздільного збору відходів)
Ця позначка на продукті або в супровідній документації означає, що цей продукт після припинення його експлуатації не можна викидати разом із побутовими відходами. Безконтрольне викидання відходів завдає шкоди навколишньому середовищу і здоров'ю людей, тому цей продукт слід утилізувати окремо від інших відходів, забезпечуючи цим можливість повторного використання матеріалів. Побутові споживачі мають звернутися до продавця цього продукту або до місцевого органу влади і з'ясувати правила безпечної утилізації продукту та місцезнаходження пунктів збору таких відходів. Комерційні користувачі мають звернутися до постачальника і з'ясувати положення та умови договору купівлі-продажу. Цей продукт не можна викидати разом з іншими промисловими відходами.

LEGALESE

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

©2019 Razer Inc. All rights reserved. Razer, the triple-headed snake logo, Razer logo, "For Gamers. By Gamers.", and "Powered by Razer Chroma" logo are trademarks or registered trademarks of Razer Inc. and/or affiliated companies in the United States or other countries. All other trademarks and trade names are the property of their respective owners and other company and product names mentioned herein may be trademarks of their respective companies.

Razer Inc. ("Razer") may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a license to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The Razer Kraken X Lite (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. Razer assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear. Information contained herein is subject to change without notice.

LIMITED PRODUCT WARRANTY

For the latest and current terms of the Limited Product Warranty, please visit: en.razer.com/warranty.

LIMITATION OF LIABILITY

Razer shall in no event be liable for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of distribution of, sale of, resale of, use of, or inability to use the Product. In no event shall Razer's liability exceed the retail purchase price of the Product.

GENERAL

These terms shall be governed by and construed under the laws of the jurisdiction in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) shall be given no effect and deemed to be excluded without invalidating any of the remaining terms. Razer reserves the right to amend any term at any time without notice.